

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 juillet 2005

PROJET DE LOI

**modifiant diverses dispositions en vue de
renforcer la lutte contre la traite et le trafic
des êtres humains et contre les pratiques des
marchands de sommeil**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juli 2005

WETSONTWERP

**tot wijziging van diverse bepalingen met het
oog op de versterking van de strijd tegen
mensenhandel en mensensmokkel en tegen
praktijken van huisjesmelkers**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 1560/ (2004/2005):

- 001: Projet de loi.
- 002 à 007: Amendements.
- 008: Rapport.
- 009: Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

21 avril 2005

SÉNAT

Documents :

3-1138 - 2004/2005 :

- 001: Projet évoqué par le Sénat.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport.
- 005: Texte amendé par la commission.
- 006: Amendements.
- 007: Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

2 juin 2005.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 1560/ (2004/2005):

- 011: Projet amendé par le Sénat.
- 012: Amendements.
- 013: Rapport.
- 014: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

7 juillet 2005.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 1560/ (2004/2005):

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 007: Amendementen.
- 008: Verslag.
- 009: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Integraal verslag :

21 april 2005

SENAAT

Stukken :

3-1138 - 2004/2005 :

- 001: Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Verslag.
- 005: Tekste geamendeerd door de commissie.
- 006: Amendementen.
- 007: Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook :

Handelingen :

2 juni 2005

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 1560/ (2004/2005):

- 011: Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 012: Amendementen.
- 013: Verslag.
- 014: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

7 juli 2005.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat ((DOC 51 1560/011).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1560/011).

Bruxelles, le 7 juillet 2005

Brussel, 7 juli 2005

*Le premier vice-président de la Chambre
des représentants,*

*De eerste ondervoorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Jean-Marc DELIZÉE

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
